

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (80)612

Vol. 1980/0193

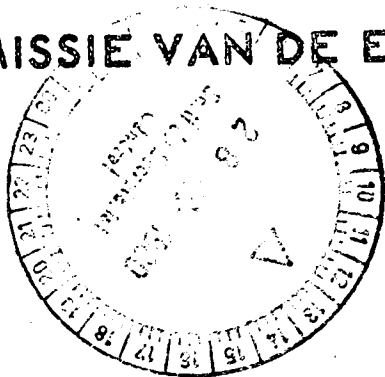
Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN



COM(80) 612 def.

Brussel, 24 oktober 1980.

Voorstel voor een VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende wijziging van de Verordening (EEG) nr. 1571/80 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bepaalde wijnen met een benaming van oorsprong, van post ex 22.05 C van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Marokko (1980/81).

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

Op grond van artikel 21 van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Gemeenschap en Marokko heeft de Raad bij Verordening (EEG) Nr. 1571/80 een communautair tariefcontingent voor bepaalde wijnen met een benaming van oorsprong geopend voor de periode van 1 juli 1980 tot 30 juni 1981.

Vanaf 1 januari 1981 is Griekenland gehouden deze tariefmaatregel toe te passen. Dientengevolge is een wijziging van voornoemde verordening noodzakelijk.

The tariff quotas concerned might be modified in the context of the present negotiations with the contracting country in view of the conclusion of an Adaptation Protocol to the abovementioned Agreement. Awaiting the results, the proposed Regulations permit the respect of the engagements contracted by the Community.

The Commission reserves the possibility of modifying the proposal during the procedure, if necessary, to adapt it to the Adaptation Protocol.

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) _____ van de Raad

houdende wijziging van Verordening (EEG) Nr. 1571/80 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bepaalde wijnen met een benaming van oorsprong van post ex 22.05 C van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Marokko (1980/81).

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat artikel 21 van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (1) voorziet in de opening van een communautair tariefcontingent voor bepaalde wijnen met een benaming van oorsprong, van post ex 22.05 C van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong uit Marokko; dat vanaf 1 januari 1981 de Helleense Republiek gehouden is deze tariefmaatregel toe te passen; dat de Gemeenschap bij Verordening (EEG) Nr. 1571/80 (2) reeds een communautair tariefcontingent heeft geopend voor de genoemde produkten; dat diensgevolge voornoemde verordening moet gewijzigd worden.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

(1) PB nr. L 264 van 27.9.1978, blz. 2

(2) PB nr. L 159 van 25.6.1980, blz. 34

Artikel 1

Verordening (EEG) Nr. 1571/80 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 1, lid 2, wordt de volgende zin toegevoegd :

"Binnen dit tariefcontingent worden door Griekenland rechten toegepast welke berekend worden volgens de bepalingen terzake in de Akte van Toetreding en in het Aanpassingsprotocol."

2. Aan artikel 2 wordt een nieuw lid 4 toegevoegd:

"4. Mocht er in Griekenland behoefte blijken aan de betrokken produkten, dan gaat het over tot opneming van een adequaat quotum uit de reserve, voor zover deze toereikend is."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1981.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De Voorzitter,